HELLO EVERYONE THIS IS THE PERSON WHO TRANSLATED THIS CHAPTER, I WANT TO GIVE A FEW WARNINGS BEFORE YOU READ THIS.

FIRST THIS IS ONLY MY SECOND MANGA I HAVE EVER TRANSLATED SO THERE MIGHT BE TRANSLATION MISTAKES INSIDE.

SECOND IS THAT I WAS LAZY AND DECIDED TO LEAVE SOME SOUND EFFECTS UNTRANSLATED, FOR THOSE YOU CAN USE YOUR IMMAGINATION.

AND FINALLY IF YOU WANT TO CHECK OUT MY YOUTUBE CHANNEL IT IS WWW.YOUTUBE.COM/USER/HYASSIN18

THANK YOU VERY MUCH AND HAVE FUN READING THIS

少年Y

蟻の足をむしろうとするとさ
どうやっても
胴体部分が
ちぎれちゃうんだ
神様の
設計ミスじゃな
か
な

IF YOU TWIST AN ANTS LEGS, NO MATTER WHAT YOU DO THE BODY WILL TEAR OFF

1

I WONDER IF ITS GOD'S DESIGN MISTAKE

原作 ハジメ
作画 とうじたつや

SHONEN CHAMPION COMICS 別冊少年チャンピオン増刊

原作 ハジメ
作画 とうじたつや

第1話 転校生ユズル
IF YOU TWIST AN ANTS LEGS
NO MATTER WHAT YOU DO THE BODY WILL TEAR OFF
THE TORSO JOINT IS WEAK
INSTEAD OF THE ROOT OF THE LEGS IT SHOULD OF MADE IT MORE STURDY
IF YOU TAKE OFF THE LEGS IT DOESN'T DIE BUT
IF YOU TAKE THE BODY IT DIES RIGHT?
I WONDER IF IT WAS A DESIGN FAILURE OF GOD
MAN GOD IS CLUMSY
DRAGON-FLIES'S HEADS CAN ALSO BE TAKEN OFF EASILY
DON'T YOU THINK SO?

蛆を集めに
死にか、
AN OLD DYING MAN
WHO COLLECTED
MAGGOTS ONCE
SAID
人が呟いた。

「ここに
私は千
"RIGHT HERE THERE
IS 1000 LIVES, I AM
AN EXISTENCE WHO
HOLDS THE VALUE
OF 1000 LIVES"
がある
持つ命だ。」

まもなく
この価値は
SHORTLY AFTER THAT
VALUE TURNED INTO
999 LIVES
九百九
になった。

(詩人／W・フィラークーチ)

CHAPTER 1/
TRANSFER STUDENT YUZURU
第1話／転校生ユズル

ALARM SOUND EFFECTS*
WHAT?
ALARM CONTINUES*
THE PHONE HUH
IT'S BEEN A LONG TIME SINCE I HEARD THE RINGTONE
AH
HUNG UP
WRONG NUMBER?

I CALL IT A PHONE BUT, I REALLY ONLY USE IT TO SURF THE INTERNET
FEELS LIKE I SAW A DREAM FROM MY CHILDHOOD
I WONDER IF IT'S GOOD
TO NOT MAKE MYSELF LOOK TO SERIOUS BY UNDO-ING MY COLLAR?
IS THIS GOOD?

IF I ACT NORMAL IT WILL BE NO PROBLEM
I WILL ACT NICE
I KNOW ALREADY
YOU HAVE A HABBIT OF THINKING ABOUT STUPID THINGS SO BE CAREFUL
IT WOULD BE NICE IF YUZURU YOU MADE FRIENDS AT YOUR NEW SCHOOL

I WONDER IF MY EMAIL ADDRESS IS WEIRD?
NORMAL HUH...
適当な言葉並べたけたからな…
I JUST MADE UP VAGUE MEANINGLESS WORDS
どうしよう
MAYBE I SHOULD CHANGE IT TO IT BY LINING YUZURU@~~OR SOMETHING AND PUT MY BIRTHDATE AT THE END
変えたり
いや、親しい名前だと
NO...IT MIGHT MAKE IT SEEM LIKE I CARE ABOUT MY FIRST NAME TOO MUCH
つーかあんま
BY THE WAY, NOWADAYS YOU DON'T HEAR MANY PEOPLE STRUGGLE WITH THEIR EMAIL ADDRESS
メールアドで悩むって
メールとか、な、から
世間のわから
I DON'T MAIL SO I DON'T KNOW, SOCIETY'S STANDARD
YUZURU !!!!
BANG*

HOW LONG ARE YOU GOING TO TAKE A SHIT!?
BECAUSE IT IS YOUR FIRST DAY CHANGING SCHOOLS ARE YOU TRYING TO BE LATE!?
IT'S BECAUSE I OVER-SLEPT
GUESS I WILL MAKE IT LAST NAME
HAA
I HAVE A FEELING BY THE END OF MY FIRST DAY I'M NOT GOING TO EXCHANGE EMAIL ADDRESSES WITH ANYONE
IF I IMAGINE IT
I AM GOING TO CRY AT MY PATHETIC SELF
WAIT WHERE'S SIS?
DID SHE ALREADY GO TO SCHOOL?

HAVE A NICE TRIP
BE CAREFUL
ALRIGHT, I'M GOING
IT WOULD BE NICE IF YOU MADE FRIENDS
YUZURU
KII*
I'M FINE
YA

I AM NOT SCARE OF NOT BEING ABLE TO MAKE FRIENDS
「友達ができない人」
I AM SCARED OF BEING SEEN AS A "PERSON WHO CAN'T MAKE FRIENDS"
だと思われることだ
「友達をできない人」
"A PERSON WHO CAN'T MAKE FRIENDS"
人間ジャッジを受ける
WILL HAVE THEIR HUMANITY JUDGED
INSIDE OF THE CLASS WILL BE THROWN IN THE POSITION OF A PERSON WHO IS NO GOOD
それが恐い
THAT IS THE SCARIEST THING

納得一つで
EVEN BY HIMSELF
HIS SUPERIORITY
IN A SINGLE
WORD WILL HAVE
HIM FIT IN
A PERSON WAY
ABOVE THE
REST WHO CAN
STUDY OR PLAY
SPORTS OR
CAN FIGHT OR
HAS A NICE
FACE
A
PERSON
WITH
TALENT
IS GOOD
普通の奴
孤高を気取る
こっけいよ
IF A NORMAL
- GUY ACTS
SUPERIOR TO
A CERTAIN
EXTENT WILL
NOT BE
SEEN AS A
JOKE
普通は
I AM
NORMAL
DOKI
DOKI
MORNING
MORNING
DOKI*
THIS
FEELING
.....AH
DOKI
DOKI
DOKI
DOKI
DOKI

I'M NOT OUT OF PLACE RIGHT...
DOKI
DOKI
IT FEELS LIKE I BECAME A FAKE STUDENT AND IS SNEAKING ....

!
I WONDER IF IT WAS GROSS?
SHE SAW ME STANDING STILL
SHIT!
DOKI DOKI DOKI

CALM DOWN...
THIS HEART-BEATING
ISN'T LOVE AT FIRST SIGHT OR SOMETHING
MY BRAIN IS JUST CONFUSING THIS WITH THE HEART-BEATING FOR MY FIRST DAY CHANGING SCHOOLS
IT IS THE SO CALLED "SUSPENSION BRIDGE" HEATBEATING
2-B
...OVER THERE HUH
IT HAS BEEN AKWARD WITH SENPAI LATELY
I'M THINKING ABOUT LEAVING EARLY IN THE MORNING
THIS IS BAD!!
I DON'T WANT TO SHOW MY FACE TO THE PEOPLE IN MY CLASS BEFORE THE HOMEROOM INTRODUCTIONS
IF I USE THAT SHOEBOX THE ATMOSPHERE WILL BE LIKE "UM? WHO THE HELL IS THIS GUY?"
FOR VISITORS
JUST FOR TODAY I WILL USE THIS

職員室
KURIHARA YUZURU
THAT IS A NICE NAME YUZURU
THIS NAMETAG
PUT IT ON

WHAT?
BUT I DON'T SEE ANY OF THE OTHER STUDENTS HAVING IT ON.....
WELL IT'S PROBABLY BECAUSE THEY THINK IT'S LAME

PUT IT ON FOR SOME TIME
IF YOU DON'T I WON'T REMEMBER YOUR NAME!
KURIHARA
I SEE...
FOR SOME TIME TRANSFER STUDENTS ARE EXPOSED COMPELLING PEOPLE TO HELP OUT

I HAVE IT
THAT'S WHAT I THOUGHT
HAHAHA
.....NO
I WAS IN THE GOING HOME CLUB
WAS KURIHARA IN A CLUB IN HIS LAST SCHOOL?
MAKING ONLY 1 PERSON HAVE A DIFFERENT GYM UNIFORM OR....
I DON'T WANT TO STAND OUT.... EXPOSING THE TRANSFER STUDENTS
THAT'S WHAT I THOUGHT!?
THAT'S WHAT I THOUGHT ------?
HERE A CATOLOG OF CLUB ACTIVITIES
IF YOU ARE INTERESTED, TRY TO MAKE IT WITHOUT A CLUBROOM
GOING HOME CLUB = NO COOPERATIVENESS, OR COMMUNICATION SKILLS
---------- THIS IS BAD!!
JUST BY LOOKING YOU CAN TELL I AM IN THE GOING HOME CLUB!?
THAT'S WHAT HE THOUGHT ------!!
WELL IT'S NOT THAT POPULAR

PI
ALSO... DO YOU HAVE A CELL PHONE?
IF YOU HAVE ONE TURN IT OFF
OH, YA
DON'T WORRY
PON
HA A
BECAUSE MY CLASS IS LIVELY
YOU WILL GET USED TO IT QUICKLY
OH
YES

A LIVELY CLASS
キーン コーン
PISHA
ガー
A "LIVELY CLASS" IS UNLUCKY
ALREADY EVERYONE'S POSITION AND THE WHOLE ATMOSPHERE IS FINISHED, IT WILL BE HARD TO JOIN
MUTUALLY A CLASS THAT DOESN'T CARE AND ISN'T LIVELY WOULD OF BEEN NICE....
HAA
OH

I FORGOT THE ATTENDANCE BOOK.....
?
I'M GOING BACK TO THE STAFF ROOM GO AHEAD TO THE CLASSROOM
IT'S RIGHT AFTER YOU GO TO THE SECOND FLOOR
OH
YES
ぽつん
RIGHT AFTER YOU GO TO THE SECOND FLOOR
MY NERVES ARE BEYOND DOUBT REACHING ITS PEAK

LET'S THINK POSITIVE
THINK POSITIVE
FROM TODAY, KURIHARA IS GOING TO BE THIS CLASS'S FRIEND
I'M KURIHARA YUZURU
PLEASE TAKE CARE OF ME
YOUR SEAT IS UM....
THE FIRST WINDOW SEAT AT THE BACK
OH
YES
LOOKS LIKE A NICE GUY
I WONDER IF HE WILL JOIN MY CLUB
HAHAHA NO WAY NO WAY
HE MIGHT BE MY TYPE
EH- HE'S NORMAL
NORMAL IS NICE
OH
OH

NICE TO MEET YOU
NICE TO MEET YOU
WE SAW EACH OTHER BEFORE
ニコッ
わ～～～

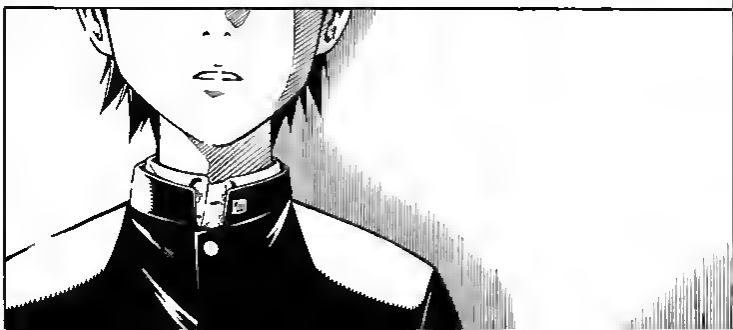
I MADE IT
ガヤ
ドキ
2-B
そぉーっ
さささっ
……
APPARENTLY A TRANSFER STUDENT IS COMING TODAY
WOW SERIOUSLY?
GOING TO BE FUN
WHAT IF IT'S A LOUD THUG
SCARY—

I RECENTLY SAW A MOVIE WHERE A PROBLEM WOULD SHOW UP AND IF YOU DON'T SOLVE IT THE WALLS WILL CLOSE IN ON YOU
I BOUGHT IT
SERIOUSLY, THE 5 HIGH'S BASEBALL TEAM IS SOO COOL
OH YA DID YOU HEAR?
MATH TEACHER HASHIMOTO GOT DIVORCED!
5 HIGH? THEIR UNIFORM'S LOOK SOO BAD, LIKE THE COLOUR AND STUFF
AHAHA DON'T MIND IT HASHIMOTO
LOOK, MY THUMB HAS A NAIL LIKE A GUYS
SCARY, BUT IT'S KIND OF FUNNY
I BEAT HIM UP
YESTERDAY AT LUNCH MATORYOSHIKA WAS PLAYING
GOD LIKE
ISN'T IT IMPOSSIBLE TO DO MY NAILS?
SERIOUSLY ISN'T THAT HOMEWORK YOU DON'T HAVE TO DO?
I TOLD YOU IF YOU MASSAGE IT, IT WILL HEAL
UGH
ALL MY SAVED MAILDISAPPEARED!
ANNOYING
LET ME COPY YOUR ENGLISH HOMEWORK

GYAHAHA-HAHAHAH-HAHA!!
THE HELL IS "HOME-WORK YOU DON'T HAVE TO DO"!
UWA
THAT GUY'S VOICE IS LOUD!!
HE IS A CENTRAL CHARAC-TER OF THE CLASS
ON A FIELD TRIP HE IS THE TYPE TO SIT AT THE VERY BACK AND TAKE THE LEAD
I HAVE TO BELIEVE IN MY "ENERGY" IS THE MOST INTEREST-ING WITH-OUT DOUBT ING
TO DO WELL WITH THE CLASS
I HAVE TO ALLOW THIS "ENERGY" TO CONTINUE
YOU KNOW
DON'T CARE
GA-HA-HA...
SERI-OUS-LY

BASA
BASA

ANNOYING



KURIHARA
IT'S NOT TIME TO RELAX
OH, I'M SORRY
IN A INSTANT I STOPPED CARING
ALRIGHT, WHEN I CALL YOU COME IN
YES
SIT DOWN YOU GUYS
DOKI
DOKI
TODAY I WILL INTRO-DUCE A TRANFER STUDENT
DOKI DOKI
ALRIGHT
COME IN
DOKI DOKI

A DEAD ANT?
?

バル

え……？
HUH.....?
DOKI
DOKI
DOKI
DOKI
……
ドキリ？
A PRANK?
DOKI
DOKI
NO...NO MATTER HOW I LOOK AT IT
UM..
SEN... SENSEI .....
UUUU !!!

UWAAAAAAA
AAAAAAAAA
AAAAAAAAA
AAAAAAAAA
AAAAAAAAA
AAAAAAAAA
AAAAAAAAA
AAAAAAAAA
AAAAAAAAA
AAAAAAAAA
AAAAAAAAA
AAAAAAAAA
AAAAAAAAA
AAAA!!!!!!!!
DE....
DEATH...
DE...

090-XXXX-XXXX
DO KI
DO KI
DO KI
PURU-RURU-RU-RRU-RU
!?
亜郎
THE PHONE NUMBER THAT CALLED ME THIS MONRING....!
きた
DO KI
DO KI
DO KI
DO KI
DO KI
DO KI
090-XXXX-XXXX

"WALLS CLOSING IN FROM ALL SIDES" HUH
DO YOU THINK THAT IS PHYSICALLY POSSIBLE?
WHAT !?
A GIRLS VOICE...?
IS IT JUST A PRANK...

IT'S NOT THE TIME TO BE TALKING ON THE PHONE!
090-XXXX-XXXX
PU-RU-RU-RU-RU
ANYWAYS I SHOULD GET SOMEONE
CALM DOWN
FIRST I HAVE TO DO SOMETHING...
AGAIN THAT NUMBER FROM EARLIER...
080-XXXX-XXXX
拒否
応答

OI!! WHAT THE HELL ARE YOU...
WHY HANG UP?
EARLIER SOME-ONE WAS TALKING ABOUT A MOVIE
A ROOM WHERE ALL THE WALLS CLOSE IN, WILL HAVE THE SIDE WALLS HIT THE WALL TO THE OTHER SIDE AND GET STUCK I THOUGHT
WHO ARE YOU ?
.....
ARE YOU CLOSE TO ME?

WHO THE HELL ARE YOU!?
DO YOU KNOW SOME-THING ?
UM ...
I AM GOD
DON'T MESS WITH ME!
I'M NOT MESSING AROUND!
LOOK AT THE CEILING
CEILING ?

YOU SEE ALL THE SPIRITS COMPLETELY TAKEN OUT RIGHT?
IF YOU LOOK AT THIS OCULT TYPE OF SCENE
WOULDN'T YOU BELIEVE I AM GOD?
ガバ
ガバ

GA TA
IT'S NOT OPENING
GA TA
GA TA
!?
BANG!
BANG!
OI!!
OPEN THIS DOOR
SOMEONE !!!
WHY ARE YOU SHOWING
ME THIS ....
YOU SAID YOU WERE GOD RIGHT?
WHAT THE HELL IS YOUR GOAL!?
WHAT THE HELL !?
DOORS IN FRONT OF YOU AND BEHIND YOU WON'T OPEN
YOUR VOICE ALSO WON'T REACH OUTSIDE

GOD'S GOAL...?
080-XXXX-XXXX
ISN'T THAT OBVIOUS
BANG!
THE WINDOWS AREN'T OPENING ALSO
GA TA
SHIT
GA TA
TO GRANT A WISH...
THIS IS THAT RESULT
A WISH?
WHAT KIND OF WISH!
WHO WOULD WISH....
A WISH YOU SAY?
THIS...

IT EXISTS
OH...
I DON'T PERSONALLY UNDERSTAND

MY NAME IS WAPIKO
TO SAY PRECISELY I AM NOT GOD I AM GOD'S APPRENTICE ...
I GOT AN INSTRUCTION FROM THE GOD ABOVE SO I CAME HERE
YOU ARE..
JUST BEFORE ....
OH
KURINARA YUZURU
YOU DON'T UNDERSTAND ANYTHING
THEN WHO THE HELL AM IT?
I JUST GOT INVOLVED?
A WISH OR, GOD'S INSTRUCTION AND STUFF LIKE THAT
I CAN'T JUST BELIEVE IT BECAUSE YOU SAY IT SUDDENLY

THIS IS
YOUR WISH
"EVERYONE IN THE CLASS, SHOULD DIE" .....YOU ASKED
YOU ASKED FOR IT AT THE TIME YOU WERE SITTING IN FRONT OF THE CLASS RIGHT?

YOUR DREAD OF OTHER PEOPLE HAS
CREATED THIS SITUATION
.....
STOP RIGHT THERE!
THAT... THAT WAS JUST SOMETHING I MIGHT OF THOUGHT OF IN ANXIETY BUT
IT WAS NOT A WISH....
BY THE WAY
FIRST OF ALL, I HAVE TO FIND OUT IF YOU ARE REALLY GOD'S APPRENTICE...

DID YOU FIGURE OUT THE MYSTERY OF "FROM ALL SIDES A ROOM THAT CLOSES IN"?
I WILL CLEAR ONE OF YOUR DOUBTS
SOLVE THAT?
IS THERE A REASON TO
WHAT DO YOU SAY?
.....
ガ

... ALL YOU HAVE TO DO IS HAVE THE WALLS ASSEMBLED TO MEET EACH OTHER'S DIFFERENCES RIGHT?
WHILE IT'S SLIDING THE 4 WALLS CAN CLOSE IN
DID YOU WATCH THE MOVIE?
I DIDN'T WATCH IT
AA...
SO STUPID
A QUESTION WHERE THERE IS AN ACTUAL ANSWER THAT YOU CAN FIGURE OUT GETS YOU DOWN
THERE WAS A DEAD ANT AT THE DOOR RIGHT?
GO PICK IT UP
ANT?

.....
WHAT ARE YOU GOING TO DO WITH THIS...
!?
GUI
PIKU
PIKU
!!

HOW WAS THAT ?
DID YOU DECIDE TO BELIEVE ME A LITTLE?
REBOR-
!?
UM
?
YOU PRESS SOME-THING AROUND HERE
OW !
OH I WAS WRONG IT WAS HERE

CHU
I WILL GIVE YOU 5 MINUTES
WHAT IS THIS.....
PI
M
S
04:59
PI
IN THE TIME LIMIT, CHOOSE ONLY 1 PERSON WHO HAS THE VALUE TO BE BROUGHT BACK TO LIFE
PI
"YOU ARE STANDING AT THE TOP OF THIS SCHOOL CAST
PI
I WILL REVIVE THAT PERSON"
PI

WHAT?
WHAT THE HELL IS THAT..
ONLY 1 PERSON YOU SAY
IF YOU CAN REVIVE PEOPLE THAN USE THAT POWER TO REVIVE EVERYONE!!
I DON'T KNOW ANYONE HERE!
THERE IS NO WAY I CAN CHOOSE!!
THAT TYPE OF
ACTING LIKE YOU ARE PUTTING A VALUE ON PEOPLE YOU DON'T KNOW....
NOT "ACTING LIKE I AM PUTTING ON"
I AM SAYING "I AM PUTTING A VALUE"

I HAVE NO INTENTION OF TALKING ABOUT "JUSTICE"
BO GO
INDIVIDUAL OPINIONS ALREADY PUT VALUE ON PEOPLE'S LIVES
LOOK, THE TIME KEEPS PASSING
PI
PI
WHEN THE TIME LEFT REACHES 0, THIS CACTUS WILL GROW TO THE CEILING AND THE TIP WILL PIERCE ALL THE SPIRITS
IF THAT HAPPENS IT WILL BE IMPOSSIBLE TO REVIVE ANYONE
IF YOU DON'T CHOOSE SERIOUSLY YOU WILL REGRET THIS FOR THE REST OF YOUR LIFE
YOU HAVE TO CHOOSE

BO
GO
PUTTING A...
A VALUE ON LIFE IS...
PI
BO
GO
BO
GO
PI
PI
...I DON'T UNDERSTAND
RI
"I DON'T KNOW ANYONE'S FACE OR NAME
THERE IS NO WAY I CAN CHOOSE"
YOU SAID THAT EARLIER
THAT MEANS IF YOU HAD AN ACQUAINTANCE OR A RELATIVE YOU CAN CHOOSE
YOU ARE ALREADY PUTTING A RANK ON LIFE
YOU TRIED TO ACT IMPORTANT SAYING "YOU CAN'T PUT A VALUE ON LIFE" BUT
THAT SIMPLY MEANS THAT YOU DON'T CARE ABOUT ANYONE OUTSIDE OF YOUR RANKINGS

I WILL SAY IT ONE MORE TIME
スッ
YOU WILL PUT A VALUE ON LIFE
IF YOU HAVE THE WILL TO DO IT
THAT IS, WHY..... KURIHARA YUZURU

NOW! STOP GRUM-BLING AND CHOOSE LIFE!
CHOCHOI'S CHOICE!!!
BO GO
PI
BO GO
PI
PI